

Retour d'image présente :

## Ciné-Débat « RUMBA »



Pour tous à partir de 11 ans (collèges et lycées)

Vendredi 30 mars à 14h00 (durée 2h00)



*Rumba* © MK2 distribution

**DISPOSITIF :** Grâce au Centre National du Cinéma et de l'Image Animée, les dispositifs d'éducation au cinéma s'ouvrent désormais aux classes incluant des élèves déficients sensoriels en ULIS (unités localisées pour l'inclusion scolaire) ou en CLIS (classe inclusion scolaire).

Le long métrage *Rumba*, comédie loufoque et poétique, peu dialoguée, est proposé depuis l'année 2010 aux classes à projets artistiques et culturels, dans le cadre du dispositif national Collège et cinéma. Cette séance est la première projection pour les scolaires de ce film adapté, avec audiodescription (audible pour les spectateurs munis de casques) et sous-titrage pour sourds et malentendants (les sons et les dialogues du film sont disposés à droite et à gauche, et selon un code couleur relatif à leur provenance).

Les réalisateurs sont invités (sous réserve de leur disponibilité) et l'échange sur le film sera traduit en langue des signes. L'auteur de l'audiodescription du film, Hélène Bleskine, sera présente.

### PROGRAMME :

- *Rumba*, de Fiona Gordon, Dominique Abel et Bruno Romy (Fiction, France-Belgique, 2008, 1h17)

*Résumé* Fiona et Dom sont instituteurs dans une école de campagne. Ils partagent une passion pour la danse latino et sont très amoureux. Les week-ends, ils écumant les concours de danse régionaux. Leur maison regorge de trophées. Une nuit, de retour d'un concours, ils tentent d'éviter un suicidaire maladroit, planté au milieu de la route. Leur voiture s'écrabouille contre un mur. Et leur vie bascule.

*Film audiodescrit et sous-titré pour sourds et malentendants.*

### DEROULEMENT:

- 1 - Présentation du film en présence de l'équipe du film, d'Hélène Bleskine auteur de l'audiodescription
  - 2 - Projection du film entier avec la proposition à toute personne du public d'écouter l'audiodescription dans un casque.
  - 3 - Echange avec les cinéastes (sous réserve) et Hélène Bleskine auteur de l'audiodescription.
- Séance accompagnée par l'équipe du festival, échange traduit en LSF.

### **ENTREE LIBRE**

sur inscription auprès de : [coordination.retourdimage@gmail.com](mailto:coordination.retourdimage@gmail.com) / 09 60 14 77 16

**ADRESSE :** CinéMarine - Place de la Félicité 85800 Saint-Gilles-Croix-de-Vie